

May 12, 2020

Dear CPA Elementary Parents, Mentors and Families:

As we approach the end of the 2019-2020 school year, I wanted to share updates we have made to our grading policy. Community of Peace Academy (CPA) Elementary is using a **Quarter 4 Progress Report** rather than Semester 2 Report Cards for the period from March 16 through June 5th, 2020 which reflects distance learning in response to the COVID-19 pandemic. Future use of these progress reports for academic placement, admission, acceleration, or remediation is discouraged and should only be used with caution after balancing the information against student performance in other grading periods. (Per MDE and MACS guidance)

We know that stress may impact a student's performance during this time, inequities may have been exasperated during this time and responsibilities may have changed for students during this time. Therefore, it is our goal and responsibility to "hold all students harmless" and provide equitable systems for grading and reporting.

Future use of these progress reports for academic placement, admission, acceleration, or remediation is discouraged and should only be used with caution after balancing the information against student performance in other grading periods. (Per MDE and MACS guidance)

Students will receive individualized progress reports following the end of Quarter 4 on June 5, 2020. For each subject area, teachers will comment on areas that a student has shown improvement or strength, as well as areas of improvement for that subject area. If a student has not completed enough work during Quarter 4 for a teacher to comment, a "NE" will appear next to that subject--meaning Not Evaluated, insufficient work completed.

When school resumes in September, please know that all of us at Community of Peace Academy Elementary will work together with you and your student to ensure not only their continued academic growth and success, but also a smooth transition into next school year as we know this spring has been disruptive to our students in many ways.

In closing, thank you for your continued efforts and support as we navigate Distance Learning. Your partnership is extremely important and appreciated. If you have any questions about Quarter 4 grading or the close of the school year, please call or email me.

In Peace,

Molly Huml
PreK-4 Principal
mollyhuml@cpapk12.org
651-280-4579

Lub Tsib Hlis 12, 2020

Nyob zoo CPA Elementary cov Niamtxiv, cov Saibxyuas thiab Tsevneeg Sawvdaws:

Lub sijhawm twb los yuav xaus rau xyoo kawm ntawv 2019-2020 lawm, Kuv xav qhia rau nej txog ob peb yam kev hloov tshiab uas peb tau hloov nyob rau hauv peb txoj cai muab qhabnia. Community of Peace Academy (CPA) Qib Elementary yuav tsis siv Semester 2 Report Cards rau ntu kawm ntawv txij li thaum Lub Peb Hlis tim 16 mus txog Lub Rau Hlis tim 5, 2020, tabsis yuav siv qhov **Kev Kawm Ntu 4 Progress Report (Quarter 4 Progress Report)** los muab qhabnia kom phim rau lub sibhawm kawm ntawv nrug-deb nyob tom tsev li no vim yog tus kabmob sibkis COVID-19. Yav tom ntej yuav tsis pub siv cov qhabnia no coj los ntsuas lossis cuam tshuam nrog rau menyuam cov qhabnia tagnrho uake, tsis hais thaum muab lawv tso kawm raws cov hoob siab hoob qis phim li lawv cov qhabnia, nkag rau kev kawm ntawv, muab lawv nce qib, lossis cia lawv kawm hoob qub vim qhabnia tsi zoo txaus, yuav tsum tau xyuas kom zoo yog thaum muaj tej yam uas peb yuav tau kho lossis txiav txim rau menyuam vim lawv cov qhabnia. Peb ruas yog siv tau cov qhabnia uantej thaum tsis tau muaj qhov kev kawm nrug deb no coj los txiav txim xwb. (Raws li kev cai taw qhia los ntawm MDE thiab MACS).

Peb paub tias tub ntxhais kawm muaj kev ntxhov siab heev vim muaj ntau yam ntaub ntawv yuav tau ua, thiab ua rau lawv tsis kub siab kawm ntawv lossis kawm tsis tshuam tau ntawv zoo nyob rau lub sibhawm hloov li no. Yog li ntawd, peb lub homphiaj yog los pab kom “txhua tus tub ntxhais kawm tau txais kev kaj siab” thiab peb yuav tau siv kev ntsuam xyuas muab qhabnia kom haum rau lub sibhawm uas kawm ntawv nyuaj li no.

Tub ntxhais kawm yuav tau txais lawv daim ntawv qhabnia (progress reports) tom qab xaus Quarter 4 rau thaum Lub Rau hlis tim 5, 2020. Nyob rau txhua fab kev kawm (subjects), xibfwb qhiantawv yuav sau lus qhia rau fab uas nws kawm tau zoo heev, thiab nqee yam uas nws kawm tau zoo ntxiv tuaj nyob rau fab kev kawm ntawd. Yog hais tias ib tug tub ntxhais kawm twg ua tsis tau ntawv zoo thiab tsis rau siab ua nws cov ntawbntawv txaus nyob rau Quarter 4 rau xibfwb qhiantawv teev cia, xibfwb yuav muab tus “NE”(Not Evaluated) tso rau ntawm fab kev kawm (subject)- txhais tau tias “Tsis Tau Ntsuas”, lossis ua ntaub ntawv tsis txaus ntsuas tsim nyog tau qhabnia.

Nyob rau Lub Cuaj Hli thaum tsev kawm ntawv rov qab pib, peb thov qhia rau nej paub tias peb cov thawjcoj, xibfwb txhua tus ua haujlwm nyob rau hauv Community of Peace Academy Elementary yuav los sibkoom tes ua haujlwm nrog koj thiab koj tus menyuam kom tsis txhob yog ua kom tau qhabnia zoo tuaj thiab kawm tiav xwb, tabsis yuav ua kom peb kev kawm ntawv mus tau npliag dua nyob rau xyoo tom ntej, vim raws li peb twb paub lawm tias lub caij nplooj ntoos hlaav no muaj kev cuam tshuam los rau peb cov tub ntxhais kawm txoj hauv kev ntau npaum li cas.

Thaum xaus no, kuv thov ua tsaug rau koj txoj kev txhawb nqa thiab sibkoom tes los pab koj tus menyuam nyob rau hauv txoj kev kawm ntawv nrug-deb (Distance Learning) -nyob hauv tsev li no. Peb zoo siab heev rau koj txoj kev koom tes thiab koj txoj kev phoojywg tseem ceeb heev. Yog koj muaj lus nug txog kev muab qhabnia nyob rau kev kawm ntawv ntu 4 (Quarter 4 grading) lossis xav paub saib thaum twg kawm ntawv tas rau xyoo no, thov hu lossis email rau kuv tau.

Nrog Kev Nyabxeeb,

Molly Huml
PreK-4 Principal
mollyhuml@cpapk12.org
651-280-4579

12 de mayo,2020

Estimados Padres, Tutores y Familias de la Primaria de CPA.

A medida que nos acercamos al final del año escolar 2019-2020, quería compartir las actualizaciones que hemos hecho a nuestra póliza de calificaciones. La Primaria de Community of Peace Academy (CPA) está utilizando un **informe de progreso del cuarto 4to** en lugar de las boletas de calificaciones del segundo semestre para el período del 16 de marzo al 5 de junio de 2020, que refleja el aprendizaje a distancia en respuesta a la pandemia COVID-19. Se desaconseja el uso futuro de estos informes de progreso para la ubicación académica, la admisión, la aceleración o la corrección, y sólo deben utilizarse con precaución después de evaluar la información con el rendimiento del estudiante en otros períodos de calificación. (Según la orientación del MDE y MACS)

Sabemos que el estrés puede impactar en el desempeño de un estudiante durante este tiempo, las desigualdades pueden haberse acentuado durante este tiempo y las responsabilidades pueden haber cambiado para los estudiantes durante este tiempo. Por lo tanto, es nuestro objetivo y responsabilidad "mantener a todos los estudiantes exentos" y proporcionar sistemas equitativos para calificar e informar.

No se aconseja el uso en el futuro de estos informes de progreso para la ubicación académica, la admisión, la aceleración o la corrección, y sólo deben usarse con precaución después de evaluar la información con el rendimiento del estudiante en otros períodos de calificación. (Según la orientación del MDE y el MACS)

Los estudiantes recibirán informes de progreso individualizados al final del cuarto 4to, el 5 de junio de 2020. Para cada materia, los maestros comentarán las áreas en las que un estudiante ha mostrado mejoría o fortaleza, así como las áreas de mejora para esa materia. Si un estudiante no ha completado suficiente trabajo durante el cuarto 4to para que un maestro lo comente, aparecerá una "NE" junto a esa materia, es decir, no evaluado, trabajo insuficiente completado.

Cuando la escuela se reanude en septiembre, por favor tenga en cuenta que todos nosotros en Community of Peace Academy trabajaremos junto con usted y su estudiante para asegurar no sólo su continuo crecimiento académico y éxito, sino también una transición tranquila al próximo ciclo escolar, ya que sabemos que esta primavera ha sido perjudicial para nuestros estudiantes en muchos sentidos.

Para terminar, gracias por sus continuos esfuerzos y apoyo mientras navegamos por el Aprendizaje a Distancia. Su colaboración es extremadamente importante y apreciada. Si tienen alguna pregunta sobre la calificación del cuarto 4to o el cierre del ciclo escolar, por favor llamen o envíenme un correo electrónico.

En paz,

Molly Huml
Directora PreK-4
mollyhuml@cpapk12.org
651-280-4579